

# LE MANITOBA

## JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Tous les communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressés à

LE MANITOBA.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

### Le Duc de Connaught à Saint-Boniface

(ADRESSE DE LA VILLE A SON ALTESSE ROYALE LE DUC DE CONNAUGHT ET STRATHHEARN.

C'est la première fois que la Cité de Saint-Boniface a l'honneur de recevoir dans son sein un illustre prince de la Maison Royale qui préside en ce moment aux destinées du Canada.

C'est avec une bien douce émotion que tous les citoyens de cette cité désirent exprimer à Votre Altesse leur profonde gratitude de cet honneur, et vous assurer en même temps des sentiments de loyauté inaltérable et de parfait attachement à l'auguste Souverain que vous représentez au milieu de nous.

Saint-Boniface a été dans l'Ouest le berceau de la langue française et la mère des institutions catholiques qui ont rayonné jusqu'aux régions arctiques. Nous aimons à le redire ici : nos missionnaires qui ont évangélisé l'Ouest canadien ont enseigné de tout temps le respect et l'affection à la Couronne britannique, qui protège nos institutions. En effet, la fidélité à Dieu implique nécessairement la fidélité au Roi, qui, dans le domaine civil, est revêtu, de par sa volonté, de l'autorité divine. C'est ainsi que la foi chrétienne ajoute un reflet à l'autorité royale.

Nous sommes heureux de pouvoir assurer Votre Altesse de l'harmonie qui existe entre les deux races, française et anglaise qui composent la partie la plus nombreuse de cette Cité. Les énergies caractéristiques de ces deux grandes nationalités, en combinant leurs efforts pour le développement de cette Cité naissante, ne peuvent manquer de lui assurer un avenir prospère.

Il est un souvenir que nous ne saurions passer sous silence en cet anniversaire de la fondation de la colonie de Lord Selkirk. Ce noble Lord comprit que les apôtres de l'Évangile contribueraient puissamment à l'œuvre admirable qu'il avait entreprise. Aussi bien, Lord Selkirk, ainsi que sa noble épouse s'intéressèrent à l'envoi des missionnaires vers la Rivière Rouge, et le sol que vous foulez a été donné gratuitement par Lord Selkirk au premier évêque de Saint-Boniface, le regretté Monseigneur Norbert Provencher. Saint-Boniface est heureux de rappeler le souvenir de ce Lord si distingué, à la mémoire duquel nous désirons rendre notre tribut de reconnaissance et d'admiration.

Permettez-nous de vous prier de présenter à la Duchesse de Connaught ainsi qu'à la Princesse Patricia l'expression de nos sentiments d'attachement et de profond respect.

LA CITÉ DE SAINT-BONIFACE.

#### RÉPONSE DE SON ALTESSE

Monsieur le Maire, Mesdames et Messieurs,

Je vous remercie beaucoup des hommages que vous avez adressés à la duchesse de Connaught et à la princesse Patricia; et je regrette que la duchesse n'ait pu, pour cause de santé, être avec nous aujourd'hui.

Je suis heureux de visiter la ville de Saint-Boniface, qui fut le berceau de la civilisation canadienne-française dans le Nord-Ouest.

C'est pour moi un vif plaisir de vous entendre dire que les relations des deux races ici sont amicales, car l'harmonie des races est un facteur d'importance considérable dans le développement du Dominion.

Ce sera pour moi un plaisir de transmettre à Sa Majesté le Roi l'expression de votre loyauté; et je vous suis reconnaissant du bon accueil que vous m'avez fait.

#### La Visite du Gouverneur-Général

Son Altesse Royale le duc de Connaught a ouvert l'exposition, mercredi dernier avec toute la pompe qui accompagne la royauté.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur Cameron, Sir Rodmond Roblin, premier ministre de la province, les membres du gouvernement, la magistrature, le conseil de ville, les corps publics, les ordres de l'État, en un mot, entouraient le Duc de Connaught.

Depuis cette date, l'Exposition est un centre d'animation facile à imaginer. A côté de l'exhibition proprement dite, qui est intéressante autant que variée, les fêtes se succèdent aux fêtes. Le gouverneur-général et son Altesse Royale la princesse Patricia, sa fille, se prêtent à toutes les démonstrations avec une bonne grâce qu'on ne se lasse pas d'admirer.

A Winnipeg même, on célèbre sans relâche la visite des hôtes illustres que l'exposition nous a amenés.

Les rues pavées et l'illumination merveilleuse redisent con-

tinuellement aux représentants de la famille royale l'attachement qu'on ressent dans l'ouest pour la Couronne, pour la personne du souverain, pour les institutions britanniques.

Le duc de Connaught a visité Saint-Boniface hier. Brillamment escorté, il s'est rendu à l'hôtel-de-ville, où Son Honneur le Maire Berry lui a fait officiellement les honneurs de la ville. L'adresse officielle a été lue à Son Altesse par M. C. Dussault, assistant-greffier en l'absence de M. Côté. Nous publions l'adresse et la réponse du Duc. Le Gouverneur a quitté l'hôtel-de-ville, avec la princesse Patricia, au son du canon et de fanfares brillantes. Notre royal visiteur a daigné ensuite visiter l'hôpital où les religieuses et les malades lui ont témoigné les marques d'une vive reconnaissance pour cet acte gracieux.

L'adresse de l'hôpital a été lue par M. le docteur Lachance.

Pendant leur séjour à Winnipeg, le duc de Connaught et la princesse Patricia logent à la résidence de l'honorable Robert Rogers.

#### LE 14 JUILLET

La colonie française de St-Boniface et de Winnipeg a célébré dimanche la fête nationale de la France.

Nos frères de la vieille patrie ont fait une excursion à bord l'Alberta, au parc Riverside.

Malgré un gros temps gris qui a plané sur nous toute la journée de dimanche, l'excursion a été très gaie, très réussie par conséquent. Il y eut sports variés. M. Grympe, le distingué président de la Société, présida toute cette fête.

Vive la France! Vivent nos frères de France devenus nos compatriotes!

#### L'Union-Métisse

C'était fête nationale pour la population métisse, mardi dernier.

Cette fête a débuté par une messe solennelle à la cathédrale; cette messe fut chantée par le R. P. Lacasse avec diacre et sous-diacre.

M. Roger Goulet, président, occupa un fauteuil à l'avant de l'église, entouré d'officiers et de dignitaires.

La quête a été faite par M. et Mme Guillaume Charette.

Dans l'après-midi il y a eu pique-nique patriotique à St-Vital. La foule était nombreuse, malgré la pluie de la matinée. Des courses et sports ont amusé les pique-niqueurs. Le député du comté, M. Bernier, qui désirait beaucoup assister à cette fête, en a été empêché par les funérailles de M. l'abbé Bourret à Ste Agathe et par le déraillement d'un train qui a retardé son retour à la ville.

Nos frères métis font preuve d'un patriotisme plus alerte que jamais. Bravo.

#### Une Opinion sur les Élections de la Saskatchewan

La Patrie

Le résultat de l'élection de la Saskatchewan, comme celui de l'élection fédérale de 1911, a surpris même le parti victorieux. Le ministre Scott s'attendait à être maintenu en office par une majorité d'une dizaine de voix; le scrutin lui a donné une majorité qui dépassera trente voix. Les conservateurs avaient quatre sièges sur quarante-un, dans l'ancienne législature; ils

en conservent, dans la nouvelle, à peine une douzaine, sur cinquante-cinq.

Durant la lutte, les questions d'intérêt locale ont été reléguées au dernier plan, et la bataille a été livrée sur une question du ressort fédéral: la réciprocité.

M. Haultain et ses partisans paraissent avoir oublié d'attaquer le gouvernement Scott et de mettre à nu les actes les plus répréhensibles de son administration.

Le verdict d'hier montre que la Saskatchewan est satisfaite de son administration et qu'il ne lui semble pas que le temps soit venu de changer de maîtres.

La lettre de M. Taft, qui a causé une indignation profonde parmi nous, parce qu'elle nous révélait le désir des Américains de faire de notre pays une dépendance des États-Unis, ne paraît guère avoir troublé l'âme de nos concitoyens de l'Ouest.

Et pour accentuer leur attitude, les partisans de M. Scott ont fait leur campagne en criant: "Nous sommes de l'Ouest avant tout."

Cette façon de s'isoler et cet entêtement des électeurs à défendre une politique reconnue préjudiciable aux provinces de l'Est devraient inspirer à la population du Dominion des inquiétudes pour l'avenir.

L'Ouest canadien s'est depuis un certain nombre d'années développé beaucoup plus rapidement que l'Est. Dans le prochain Parlement, l'Ouest aura quinze députés de plus, et l'Est cinq de moins. Et nous entrevoisons dans un avenir pas très reculé un temps où l'Ouest exercera à la Chambre des Communes une influence prépondérante.

Si l'Ouest montre alors les mêmes dispositions de chercher à servir ses intérêts particuliers, sans égard aux intérêts généraux du pays, qu'advient-il de la Confédération?

En continuant d'adhérer en apparence à la politique que le peuple a condamnée au mois de septembre, la Saskatchewan fait preuve d'imprévoyance. Le principe de la protection a assuré jusqu'ici le développement de l'industrie nationale dans les provinces de l'Est. Mais les provinces de l'Ouest devraient plus énergiquement que les autres tenir à la protection puisque l'industrie, qui est parvenue à une robuste adolescence dans l'Est, est, dans l'Ouest, seulement à sa naissance. Par suite, ce sont les nouvelles provinces qui auront d'ici à un certain nombre d'années le plus besoin d'être protégées contre la concurrence américaine.

Moins que jamais, du reste, on aurait raison de demander un abaissement du tarif de douane canadien, puisque tout indique qu'à brève échéance, le tarif américain sera abaissé sans que nous soyons tenus de donner quoi que ce soit en retour.

Les organes libéraux à Montréal, à Toronto et ailleurs cherchent sans aucun doute à exploiter au profit du parti le verdict de la Saskatchewan. Mais ils se font illusion s'ils croient que cela suffira à faire oublier le verdict du 21 septembre.

#### Le Canada et l'Empire

Paroles prononcées par M. R. L. Borden à un banquet du Royal Colonial Institute à Londres:

"Nous sommes venus avec un mandat du peuple canadien discuter des questions d'une grande importance pour l'Empire. C'est un lieu commun de dire

que l'existence de l'Empire dépend essentiellement de sa prépondérance navale. Il nous a aussi paru que cette prépondérance ne peut être conservée que par une marine unie; un seul Roi, un seul drapeau, un seul Empire, une seule et puissante marine: voilà notre idéal. La défense du drapeau et de l'Empire se présente à nous sous un double aspect: la possibilité d'un danger immédiat dans les conditions présentes, et la question plus épineuse et plus complexe d'une coopération permanente à la défense de l'Empire sur les mers. Cette seconde considération pose sous une forme concrète le problème de la constitution et de l'organisation future de l'Empire. Qu'il me suffise en ce moment de dire que tout grand pays qui entreprendra de participer d'une manière permanente à la défense de l'Empire devra avoir voix dans les conseils qui décideront de la paix ou de la guerre. Le Canada est prêt à faire pleinement sa part pour le maintien de l'unité impériale."

#### La France et l'Allemagne

Pendant que l'Angleterre répond à l'activité de la marine allemande en construisant de nouveaux dreadnoughts, la France étudie le problème d'augmenter l'effectif de son armée en proportion du nombre de régiments que sa voisine crée chaque année. A ce sujet, voici ce que dit en résumé, l'un de nos écrivains:

Le parlement allemand a voté dernièrement une loi qui crée deux nouveaux corps d'armée. Comment la France y répondra-t-elle? C'est ce qu'on a demandé au ministre de la guerre, M. Millerand, au palais Bourbon.

Bien qu'il ait été avocat et soit destiné sans doute à le redevenir, M. Millerand n'est pas l'homme aux grands discours. Sa fonction actuelle semble lui avoir enseigné "l'imperatoria brevitas." Il a répondu en quelques minutes, mais son exposé a été aussi catégorique et précis que possible.

D'abord, comme il convenait, le ministre a affirmé "qu'il n'y a aucune raison de craindre sur le maintien de la paix auquel est si fortement attaché la démocratie française". Tout discours d'un membre du gouvernement commence par cette affirmation de rigueur. Mais les efforts d'un ministre de la guerre doivent tendre à maintenir l'armée en mesure de faire face en tout temps à l'épreuve suprême en vue de laquelle le pays fait tant de sacrifices. Il y a des problèmes d'ordre moral, que M. Millerand ne perd pas de vue, et qui ne sont pas les moins importants; il y a aussi les questions techniques.

Si la France ne peut plus augmenter directement ses effectifs, parce que la matière manque, elle peut y arriver par d'autres procédés: ainsi le réengorgement. Il y a aujourd'hui dans l'armée 95.000 sous-officiers et soldats réengagés pour trois, quatre ou cinq ans. On pourra accroître ce chiffre en augmentant et en précisant les avantages assurés aux vieux soldats.

Puis, a dit M. Millerand, "il faut user des ressources en hommes que nous offrent nos possessions africaines. Il faut le faire avec beaucoup de prudence et de tact. Il ne faut pas hésiter à le faire et c'est ainsi que, notamment en ce qui touche les troupes noires, je me suis mis d'accord avec le ministre des colonies pour utiliser, et cet année et l'année prochaine, un effectif assez élevé d'hommes demandés

à l'Afrique occidentale française qui nous apporteront pour l'Algérie et surtout pour le Maroc un secours précieux..."

Ainsi est posée la fameuse question de "l'armée noire". M. Millerand sent très bien tous les périls du recrutement colonial. Il se défend d'y recourir pour la défense de la métropole. Les soldats de l'Afrique occidentale seront employés dans les pays barbaresques. Ils permettront de ne pas distraire, pour la rude campagne du Maroc trop de troupes continentales.

#### La grande revue de Spithead

Londres, 10.—Environ 315 vaisseaux de guerre de tous modèles et de toutes dimensions, en rade de Spithead, ont été passés en revue aujourd'hui par les membres de la Chambre des Communes et des Lords. M. Robert Laird Borden, premier ministre du Canada avec ses collègues J. D. Hazen, ministre de la marine, C. J. Doherty, ministre de la justice et L. P. Pelletier, maître général des postes ont assisté à l'inspection. C'était une des plus fortes flottes, sinon la plus forte, qui se soit jamais rassemblées, disent les dépêches, et cependant beaucoup de vaisseaux demeurent encore dans les ports; ceux de la huitième escadre de bataille, de la septième, de la dixième, de la onzième aussi bien qu'un certain nombre de vaisseaux, en chantiers pour réparations.

Les invités ont fait le tour de l'escadre à bord de petits cuirassés que l'amirauté avait mis à leur disposition.

Les manœuvres d'été auront lieu dans la mer du Nord.

La flotte est divisée en deux équipes, rouge et bleue: cette dernière, sous les ordres du prince de Battenberg, et l'autre, l'équipe d'attaque, est sous le commandement de sir George Callaghan.

#### Un acte de gentillesse de W. J. Bryan

Helena, Montana, 11.—Afin de ne pas déplaire à Mme Taft, le grand orateur William Jennings Bryan a consenti à retrancher de sa fameuse résolution Ryan-Belmont-Morgan toute allusion blessante pour le président William Taft, lors de la convention de Baltimore.

Telle est la déclaration faite par Robert F. Rose, d'Helena, ancien secrétaire privé de Bryan, et son sténographe confidentiel à la convention de Baltimore. Ayant appris, déclare M. Rose, que Mme Taft assistait à la convention, M. Bryan par considération pour elle, enleva de sa résolution censurant Morgan et Belmont, toute allusion pour le président des États-Unis. Aussi, quand on lui demanda s'il avait agi délibérément en retranchant du texte de sa résolution la partie à l'adresse du président Taft, M. Bryan répondit simplement: "Mme Taft occupait une loge, et je ne voulais pas qu'elle ait à supporter la moindre humiliation: c'est pourquoi j'ai biffé le passage contenant la part prise par M. Taft dans les moyens adoptés par la convention nationale républicaine."

Le célèbre homme d'État qu'est M. Bryan sait au besoin allier aux qualités du politique, la galanterie la plus courtoise du parfait gentilhomme.

Disenteril est une maladie sérieuse et souvent dangereuse mais elle peut être guérie. Le remède "Chamberlain's Colic, Cholera and Diarrhoea" l'a guérie même à l'état épidémique. En vente chez R. A. McRuer.

#### La consommation de liqueur et du tabac

La consommation des liqueurs est en moyenne un gallon par tête, celle de la bière sept gallons par tête et chaque habitant du Canada fume en moyenne trois livres de tabac.

D'après le dernier rapport du revenu de l'Intérieur, la population du Canada consomme plus de bière, de liqueurs et fume plus de cigares, de cigarettes et de tabac d'une année à l'autre. Pour l'année fiscale 1911, la consommation des liqueurs a été de 7,901,000 gallons de spiritueux soit une moyenne par tête de population d'environ un gallon, comparée à trois pintes l'année précédente. La consommation de la bière équivaut à une moyenne par tête de population de près de sept gallons comparé à cinq gallons l'année précédente. La consommation du tabac est non moins remarquable. La moyenne par tête de population a été d'à peu près trois livres. La consommation des cigarettes a été de 82,663, 841 et celle des cigares de 552, 118, 242, ce qui est une augmentation de vingt pour cent sur les chiffres de l'année précédente.

#### Le Plus Haut Gratte-Ciel du Monde

Le 4 juillet, sur un coup de sifflet parti du 49e étage du nouveau gratte-ciel "Woodworth," situé à Broadway et Park Place, le drapeau étoilé fut hissé au sommet d'un mât placé au 52e étage du colossal édifice, qui a 775 pieds de hauteur. Des milliers de personnes massées dans les rues, ont assisté à cette cérémonie.

Le "Woodworth Building" est, après la tour Eiffel, le plus haut édifice du monde. Quand il sera terminé il aura coûté \$13,500,000.

Le terrain représenté, à lui seul, une somme de \$4,500,000. Les fondations ont coûté un million, et la construction 8 millions.

La masse des matériaux employés représente un poids de 250,000 tonnes.

Il fut commencé en novembre 1910, d'après les plans de l'architecte Cass Gilbert.

Sur les \$13,500,000 nécessaires à sa construction, huit millions ont été fournis par des capitalistes français, ce qui fait qu'on peut dire que les deux plus hauts édifices du monde, la tour Eiffel et le "Woodworth Building," sont la propriété de Français.

Il y aura environ 2,000 bureaux dans l'édifice, qui nécessiteront un personnel de 10,000 employés. Pour ses fenêtres, il faudra pour plus de 5 millions de vitres.

Le plus haut bâtiment du monde a été nommé d'après M. F. W. Woodworth, né à Watertown, New-York, de parents pauvres, et qui se lança dans les affaires de New-York en 1825, avec un bazar d'objets à cinq et dix sous, bazars répandus aujourd'hui à profusion dans tout le pays.

Pour soulager dans les muscles, causée soit par exercices violents ou par accident, rien n'est meilleur que le liniment Chamberlain. Ce liniment délivre des peines du rhumatisme. En vente chez R. A. McRuer.

Le Savon "Lifebuoy" — Désinfectant — est recommandé par les médecins comme un remède contre les maladies contagieuses.

**Shiloh's Cure**  
STOPS COUGHS  
HEALS THE LUNGS  
PRICE, 25 CENTS



## Les Decorations

Nous félicitons les autorités municipales de la ville des décorations faites à l'hôtel de ville à l'occasion de la visite du Gouverneur-Général. Tout avait été fait : illumination, drapeaux, tentures et banderoles de fête.

L'archevêché, l'hôpital et les maisons qui se trouvaient sur le parcours du carrosse royal avaient aussi revêtu de magnifiques parures.

## Mariage

On annonce pour le 23 prochain le mariage de M. Henri Boux, de cette ville, avec Mademoiselle Olivine Lamoureux, de Saint-Norbert.

La bénédiction nuptiale aura lieu mardi matin, à 4 heures. Messe chantée par le Rév. M. G. Cloutier. Parents et amis respectueusement priés d'y assister. — H. Lamoureux.

## Condolances

C. O. F.

A une assemblée régulière de la Cour Taché No. 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques la résolution suivante a été adoptée.

Projeté par le frère Michel Toupin appuyé par le fr. J. A. S. Chausse qu'il soit résolu. Que la Cour Taché No. 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques a appris avec regret la mort de Monsieur Rocan Sr. vénérable père des Frères Maxime Jr. et Gustave Rocan.

La Cour prie les frères éprouvés et leur famille d'accepter l'expression la plus vive de ses sincères et profondes sympathies.

Que copie de la présente leur soit transmise ainsi qu'à la presse.

J. A. PRENDERGAST,  
Sec-Archiviste.

Pour Ouvrages de Ville tels que: Entetes de Comptes, Entetes de Lettres, Cartes d'affaires, Cartes de visite, etc., etc., Adressez-vous à nos Bureaux. Satisfaction garantie.

M<sup>re</sup> H. VON RODEN de LYNDON, KY.

Recommande le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour le Mal de Dos, la Névralgie et les Maux de Tête.

Lyndon, Ky. — "J'ai fait usage du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour les maux de tête, les douleurs nerveuses, mal de dos, nervosité et un affaiblissement général de tout le système, et je suis entièrement débarrassée de toutes ces maux. Je recommande votre remède à mes amis, et je vous donne la permission de publier ce que je viens d'écrire." — M<sup>re</sup> H. Von Roden, Lyndon, Ky.

Quand une femme, comme M<sup>re</sup> Von Roden, est assez glorieuse pour écrire une lettre comme la précédente, pour la voir publiée, il faut, assurément, lui donner crédit de son sincère désir d'être d'autant plus sûrement soulagée car nous pouvons vous assurer qu'elle n'a aucune autre raison pour recourir à une telle publicité.

Expérience d'une Femme Canadienne.

Windsor, Ont. — "La naissance de mon premier enfant me laissa absolument brisée, et sujette à de terribles accès de fièvre, mais je suis heureuse de vous dire que je n'ai plus souffert de fièvre, de douleurs de l'abdomen, et que je me sens comme une autre femme depuis que j'ai fait usage du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Je suis maintenant bien et forte, capable de faire mon travail domestique. Je ne pris aucune autre sorte de médecine. C'est le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham qui m'a reconstruite ma santé." — M<sup>re</sup> ROBERT FAIRBANKS, 12 Parent Avenue, Windsor, Ontario.

Si vous désirez des conseils confidentiels, écrivez à Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass. C'est une femme qui écrira libre et rapidement à votre lettre et cela dans le plus grand secret.

LE WALKER

LE PLUS  
GRAND  
MAGASIN  
AU CANADA

Phone Carry 2530

LE RESTE DE LA SEMAINE

Matinée Samedi

The Spring Maid

AVEC

MIZZI HAJOS

La prima donna hongroise

ORCHESTRE SPECIAL

Soirs, \$2.00 à 25c. Matinées, \$1.50 à 25c

TIMBRES POSTE  
NOUS ACHETONS  
AU COMPTANT  
Les timbres postaux cédés  
CANADIENS

POUR CERTAINS TIMBRES NOUS PAYONS  
CHIQUE \$100.00 CHIQUE

SI VOUS AVEZ DES TIMBRES DU  
CANADA

A vendre, notre Catalogue illustré de 4 pages donne les prix que nous vous paierons pour chaque variété. Vous en êtes indispensible. Par la poste, franco 10c. S. v. p. ne pas le demander gratuitement.

QUEBEC STAMP EXCHANGE, Inc.

Boite Postale 179, QUEBEC, Can.

Pour les Personnes  
Pâles et Délicates

D'Le Emulsion  
Rends la force et le tient vermeil de la santé en excitant un appétit naturel pour les aliments nutritifs.  
N'achetez que la véritable D. & L.  
50 sous et \$1.00 la bouteille.  
DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal.

CAPSULES  
CRESOBENE  
PRODUIT BALSAIQUE  
SPECIFIQUE  
TOUX

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

PSYCHINE  
GREATEST TALKS

Winnipeg's  
Paseo

James Buchanan, M. P. P. H. P. Blackwood  
Not. Buchanan A. Buchanan

Bernier, Blackwood & Bernier  
AVOCATS-NOTAIRES

Argent à prêter sur hypothèques.

Placement de capitaux privés

BUREAU : 401, Bloc Somerset

Avenue du Portage, Winnipeg.

Telephone MAIN 3879

4767

Albert Dubuc J. A. Beaupré

Dubuc & Beaupré

Avocats, Avoués et Notaires

BUREAU :

27 et 29 Edifice, Canada Life

Cote Main et Portage

WINNIPEG.

Max

Telephone Main 6006 et Main 583

Placement de capitaux privés

Telephone 334 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

Avenue du Portage (Cote Sud

une porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER - Placement de fonds privés

Telephone 334

DR. G. A. DUBUC

BUREAU

No. 81, AVENUE PROVENCHER

ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a. m.

1 à 4 p. m.

7 à 8 p. m.

TELEPHONE 1647

Visitez nous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE :

CHIRURGIE ET MALADIES DE

LA FEMME

SOMERSET BLOCK

CHAMBER 245 AVENUE DU PORTAGE,

Winnipeg

CONSULTATIONS : 2 à 5 P. M.

Tel résidence Main 2613. St-Boniface

CHIRURGIEN

DR. R. J. HURST, MEMBRE DU COLLEGE Royal d'Anglterre, licencié médecin du Collège Royal à Londres. Spécialité : maladies nerveuses et maux de femmes. Bureau 305, Bâtisse Kennedy, Avenue du Portage (en face Eaton). Phone Main 814. Heures de bureau, de 10-12, 3 à 7-9.

DR. N. A. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hôpital de St-Boniface

BUREAU

No. 81, AVENUE PROVENCHER

ST-BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS

11 à 12 a. m.

1 à 5 p. m.

7 à 9 p. m.

TELEPHONES

Bureau, Main 1647

Residence, Main 1392

F. DE GRAMONT

NOTAIRE PUBLIC

FERMES ET LOTS DE VILLE

A VENDRE

ASSURANCES - ARGENT A

PRETER

PHONE MAIN 18306

221 AVENUE McDERMOT

CHAMBRE 46

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Paroisses

Françaises du Manitoba

Argent à Prêter.

221 RUE McDERMOT, Winnipeg.

J. GRYMONTRE

NOTAIRE PUBLIC

Licencié en droit de la Faculté de Paris

283 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais,

français et flamand.

Terres à vendre. Prêts hypothécaires.

Bureaux ouverts tous les jours de 9 heures du soir.

J. L. DEVAUX

Avocat, Notaire, etc.

308 Edifice McIntyre, - Winnipeg, Man.

TELEPHONE MAIN 7488

PURITY FLOUR

QU'IL FIND IT IN HANCOCK'S GUIDE

## Gevaert &amp; Deniset

88 AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE

TELEPHONE MAIN 2354.

Maisons à Vendre

Termes Faciles

Lots à Transcona, à partir de 10 dollars du pied ; bien situés.

Lot de rivière : 66 pieds par 650, \$2,000, dont \$500 comptant, et \$250 chaque six mois. Intérêt, 6 p. c.

Autre lot de rivière. 56 pieds par 650 à \$2,000, dont \$400 comptant et \$200 chaque six mois. Intérêt, 6 p. c.

Lots sur la route de Springfield, entre les deux futures villes, Transcona et St-Boniface-Est, près des "Union Stock Yards", de \$200 à \$650 par lot. \$25 comptant et \$10 par mois.

CORRESPONDANCE SOLICITEE.

Carsley & Cie

344 RUE MAIN.

En face de la rue N-Dame

WINNIPEG

Grandes Occasions

DURANT

L'EXPOSITION

Dans le Département des Vêtements de Dames, Filles et Enfants. Vêtements tout

Confectionnés et Modes.

Robes en linon blanc et en mousseline de couleur, pour

dames.....\$1.95

Manteaux de voile de soie noire ou de dentelle, pour dames—der-

rière modale—Rég. \$35.00 pour.....\$20.00

Blouses blanches ou de couleur avec collet bas ou style marin

Spécial.....50c

Peignoirs de toutes grandeurs, valeur spéciale à.....89c

Robes d'enfants, jusqu'à 14 ans, spécial.....75c

JOVAL'S REALTY EXCHANGE

555 Avenue Tache, St-Boniface, Man.

MAISONS A VENDRE

Sur les rues Berry, D'Orsonnens,

Ritchot, LaVerendrye, St-Jean-

Baptiste, Desmeurons, etc.

LOTS VACANTS

Dans toutes les parties de la Ci-

té de St Boniface à des prix très

modérés.

Aussi Winnipeg, Fort Rouge,

Kildonan, Elmwood, Springfield,

Transcona, St. James, etc.

FERMES

De toutes grandeurs et de tous

prix, dans toute la province du

MANITOBA, la SASKATCHE-

WAN, bâties et vacantes.

Nous avons aussi des ACRES

DE TERRE dans St Vital, St-

Norbert, Kildonan, etc., Est et

Ouest de la rivière.

Nous faisons une spécialité

sur la vente des HOTELS.

Assurances sur la vie et le feu.

MAISONS A LOUER.

J. B. JOYAL, Gérant.

ALME JOYAL, Sec.

CANADIAN INDUSTRIAL

EXHIBITION

WINNIPEG

WESTERN CANADA'S CENTENARY

THE GREATEST YEAR OF

THE WEST'S GREAT FAIR

July 10<sup>th</sup>-20<sup>th</sup>

EXCURSIONS FROM EVERYWHERE

NATIONAL ENCAMPMENT CANADIAN MOT SECTS

Le Pain

Canada

Donnez aux enfants autant de

pain qu'ils seront capables d'en

manger, et ils deviendront forts

et vigoureux. Nous pouvons re-

commander le PAIN CANADA,

parce que nous savons qu'il est

absolument pur et sain.

TEL. SHERBROOKE 680

WINNIPEG

LES VISITEURS

Sont venus en très grand

nombre cette année pendant

l'Exposition, voir notre magni-

fique assortiment de bijoux, et

les acheteurs furent nom-

breux.

Porte & Markle

Limited

BIJOUTIERS.

300-302 Ave. du Portage,

Winnipeg, Man.

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Rivière du Collège dentaire de la Nouvelle-

Orléans, membre fondateur de la So-

cété de Stomatologie ; gradué du Col-

lège dentaire de Chicago, collège amé-

ricain de chirurgie dentaire.

322, RUE, McDERMOTT, coin de la rue

Albert, en face des bureaux du

Free Press et du Telegram.

TEL 350

COUR A BOIS

No 37 Rue Aubert, St-Boniface

PELLETIER & RITCHOT, Props

A Vendre

Bois de toutes sortes, tels que

Tremble, Epinette rouge et Cy-

près, sciés et fendus au besoin,

à des prix modérés.

EPICERIES ET....

CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes

de mon commerce, mais j'ai toujours

eu magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que

je ne crains pas la comparaison avec

les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes







